



NAD BRUSIENKĄ

CZYTELNIĄ
BIBLIOTECZKA



MIESIĘCZNIK GMINY CIESZANÓW

Nr 8/2017

PAŹDZIERNIK

Egzemplarz bezpłatny

Święto Niepodległości 11 LISTOPADA



Po 123 latach niewoli Polska wybiła się na niepodległość. Powstało państwo, które wszystko zaczynało od nowa. W czasie I wojny światowej w zaborczych armiach przeciwko sobie walczyło ok. 3 mln Polaków z których zginęło blisko 500 tys. A jednak mimo takich doświadczeń Tymczasowy Naczelnik Państwa Józef Piłsudski pod ko-

niec listopada 1918r tak mówił o niepodległości: „Jest to największa, najdonioślejsza przemiana, jaka w życiu narodu może nastąpić. Przemiana, w której konsekwencji powinno zapomnieć się o przeszłości, powinno się przekreślić wielkim krzyżem stare porachunki.(...) Tylko wspólnym wysiłkiem możemy decydować na jakiej przestrzeni, w jakich granicach obwarujemy się i jak silnie staniemy na nogi”. W przyszłym roku obchodzić będziemy setną rocznicę Dnia Niepodległości.

Czy wykorzystaliśmy doświadczenia i mądrość naszych wielkich przywódców?

Serdecznie zapraszam na obchody Narodowego Święta Niepodległości w Cieszanowie, które odbędą się w sobotę **11 listopada**.

Rozpocznijemy je o godz. **14.00** uroczystą mszą świętą w kościele parafialnym. Następnie udamy się pod Pomnik Ofiar II Wojny Światowej koło cmentarza, gdzie nastąpi złożenie kwiatów i część artystyczna w wykonaniu młodzieży oraz koncert Miejskiej Orkiestry Dętej z Cieszanowa.

O godz. **16.00** w budynku dawnej synagogi rozpocznie się bardzo ciekawa impreza kulturalna „Folkowisko – jesienny tabor”, w ramach której odbędą się m.in. warsztaty śpiewu, koncerty, wystawa malarska i wykład o synagodze.

O godz. **19.00** na Rynku będzie pokaz sztucznych ogni.

Zapraszam wszystkich do udziału w tym radosnym święcie

Zdzisław Zadworny
Burmistrz Miasta i Gminy
Cieszanów

W NUMERZE:

ZAPROSZENIE NA
ZADUSZKI - str. 3



FUNDUSZE
SOŁECKIE - str. 5



REMONT CERKWI
- W DACHNOWIE - str. 5



KONKURS
RECYTATORSKI - str. 8



ZMIANY ADRESOWE
- str.4



ZNAJDZIESZ NAS NA FACEBOOKU

facebook

www.facebook.com/Nad-Brusienka

KONCERTY	WARSZTATY	SPOTKANIA
TADIRINDUM	ŚPIEW	WYSTAWY
PORTO MESKLA	TANIEC	WYKŁADY
	RĘKODZIEŁO	DZIECIOWIOSKA
		

CIESZANÓW
11 LISTOPADA 2017 godz. 16.00
JESIENNY TABOR FOLKOWISKOWY

Miejsce:
Dawna synagoga
WSTĘP WOLNY

FESTIWAL
KULTURY
POGRANICZA

DZIENNY
DOM POBYTU
w CIESZANOWIE

Folkowisko — jesienny tabor w Cieszanowie

Festiwal Folkowisko to nie tylko wielkie święto kultury tradycyjnej odbywające się co roku w drugi weekend lipca we wsi Gorajec, to również liczne imprezy towarzyszące organizowane w różnych zakątkach Polski i to właśnie stanowi o wyjątkowości tego wybranego do grona najlepszych festiwali Europy wydarzenia. Do tej pory imprezy związane z Folkowiskiem odbywały się w Warszawie, Krakowie, Lublinie czy irlandzkim miasteczku Ennis. Tym razem miłośnicy kultury tradycyjnej spotykają się 11 listopada o godz. 16.00 w Domu Dziennego Pobytu (dawna synagoga) w Cieszanowie,

PROGRAM:

- 16.00 - a) Wspólne śpiewanie z seniorami i występ grupy Niezapominajki z Cieszanowa
- b) Warsztaty śpiewu: Katarzyna Chodoń i grupa Niezapominajki
- c) Wystawa malarstwa Tadeusza Bronkiewicza
- d) Dzieciowioska - Warsztaty języka migowego
- 16.45 a) Warsztatami tańca: Magdalena Dąbrowska
- b) Dzieciowioska - Warsztaty bibułczarskie dla rodzin (prowadzenie seniorzy)
- 17.00 a) **Koncert - Porto Meskla** (grupa z Włoch)
- b) "Baśniowe miasteczko" warsztaty dla dzieci
- 17.45 Poznaj tajemnice synagogi - Wykład o kulturze żydowskiej: Anna Wencel (Żydowskie Muzeum Galicja w Krakowie)
- 18.15 **Koncert i potańcówka - kapela Tadirindum**
- 19.00 Pokaz ogni sztucznych

WSTĘP WOLNY!

Data: 11 listopada 2017 (start godz. 16.00)

Miejsce: Cieszanów (Synagoga)

ZOG sp. z o.o. Cieszanów



Andrzejki

30 listopada 2017r.

Startujemy godz. 16:00

Słodkie upominki

tańcząca czekolada gratis

W programie zabawy, wróżby andrzejkowe, czary i magia
malowanie twarzy, wesółka zabawa
konkurs z nagrodami na najbardziej odlotowe przebranie,

Na koniec

DISCO ŁÓDOWISKO

Wstęp 10zł.

Noc Zaduszkowa

9 listopada (czwartek) w cerkwi św. Jerzego w Cieszanowie o godzinie 17.00 odbędą się Zaduszki. Obrzędowość ta swoją genezę ma w tradycji przedchrześcijańskiej gdyż Słowianie organizowali jesienią uroczystości ku czci zmarłych. Najczęściej była świadectwem przekonania, że śmierć nie unicestwia człowieka całkowicie, a tylko zmienia jego sposób istnienia. Przez odpowiedni obrzęd można było zaspokoić potrzeby zmarłych, okazać im pamięć i szacunek oraz pozyskać ich przychylność.

Podczas cieszanowskich Zaduszek przedstawiona zostanie, przez amatorską grupę teatralną działającą przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Cieszanowie, adaptacja II części Dziadów Adama Mickiewicza, która opiera się na wspomnianej obrzędowości. *Ciemno wszędzie, głucho wszędzie, Co to będzie, co to będzie?* to słowa towarzyszące całej inscenizacji. Mrok będzie jak w lustrze odbijał myśli wieśniaków.

W dalszej części programu wystąpi Jacek Hałas, który grając na instrumencie wędrownych śpiewaków czyli lirze korbowej zaśpiewa pieśni dziadowskie – poszukuje ich śladów od lat w zapisach etnografów, domowych archiwach czy żywej tradycji. Surowe, akustyczne brzmienie liry przyprawione odrobiną melancholii i tęsknoty za dawnymi czasy usłyszemy podczas jego koncertu. Jacek Hałas oprócz gry na lirze korbowej jest muzykantom współistniejącym z akordeonem, fletami pasterskimi, drumlą oraz fortepianem. Zajmuje się także tańcem korowodowym. Razem z małżonką Alicją i dziećmi jako Nomadzi Kultury od 2005 roku podróżują po Europie z tradycyjną jurtą (ogromny, wzorowany na domostwach ludów wędrownych namiot). W niej uczą zapomnianych tańców, opowiadają magiczne historie, tworzą, koncertują i tropią ślady przeszłej kultury.

Zapraszamy na cieszanowskie Zaduszki.

Miejska Biblioteka w Cieszanowie

Burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów



ZADUSZKI

• Przedstawienie „Dusieczki z Dziadów”

w wykonaniu amatorskiej grupy teatralnej
działającej przy Miejskiej
Bibliotece Publicznej
w Cieszanowie



• JACEK HAŁAS

KONCERT

Pieśni wędrownych
śpiewaków grane na

LIRZE KORBOWEJ

ZAPRASZAMY

9 LISTOPAD

Godz. 17:00

CENTRUM

KONCERTOWO – WYSTAWIENNICZE

W CIESZANOWIE

(CERKIEW ŚW. JERZEGO)

Urszula Kopeć-Zaborniak

Stara, lecz nowa - o metamorfozie szkoły w Nowym Siole

Władze samorządowe Gminy Cieszanów, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom społeczności lokalnej, rodziców i dzieci, już w 2014 r. podjął starania o pozyskanie środków finansowych na modernizację szkół funkcjonujących na terenie gminy. W ramach tych środków objęto remontem Szkołę Podstawową w Nowym Siole. Całkowita wartość prac zamknie się kwotą około 1 000 000 zł. Na termomodernizację oraz wymianę stolarki okiennej i drzwiowej przeznaczono 460 000 zł. Koszty adaptacji parteru na przedszkole wyniosą 150 000 zł. Przystosowanie I piętra na potrzeby szkoły kosztować będzie 340 000 zł, a remont dachu z pokryciem 50 000 zł. Prace remontowe postępują w bardzo szybkim tempie. W ich wyniku zmienił się układ pomieszczeń wewnątrz budynku. Parter przeznaczono na przedszkole. Dla przedszkolaków przygotowano 2 duże sale: edukacyjną i zabawową. Oprócz tego na parterze znajdują się: pomieszczenie administracyjne i socjalne. Na parterze mieści się również jadalnia. Natomiast na piętrze będzie funkcjonowała szkoła podstawowa o strukturze klas I - V, a od roku szkolnego 2018/2019 o strukturze klas I - IV. Na jej potrzeby przeznaczono 4 klasopracownie (w tym komputerową), pokój nauczycielski i bibliotekę. Od miesiąca czerwca do czasu oddania do użytku szkoły uczniowie klas I – V korzystają z gościnności Szkoły Podstawowej w Cieszanowie i tam się

uczą. Publiczne Przedszkole w Nowym Siole wychowanie przedszkolne realizuje od września tego roku w świetlicy wiejskiej, w swojej miejscowości wykorzystując jej zasoby na własne potrzeby.

Dzieci uczęszczające do przedszkola i ich rodzice są zadowoleni z pobytu dzieci, jak najbardziej miejsca zamieszkania. Remont szkoły zbliża się ku końcowi, przewidywany termin oddania do użytku to grudzień tego roku. Szkoła nabiera pięknego, nowoczesnego wyglądu, a dzieci będą miały wspaniałe, bezpieczne warunki do nauki i wychowania.

Janusz Mazurek



Zmiana numeracji porządkowej oraz wprowadzenie nowych ulic w Gminie Cieszanów

Zmienione przepisy w zakresie prowadzenia ewidencji miejscowości, ulic i adresów nałożyły na Gminę obowiązek przeprowadzenia niełatwej operacji zmierzającej do zaktualizowania i uporządkowania numeracji porządkowej budynków oraz prowadzenia ewidencji w systemie teleinformatycznym.

Podstawa prawna dokonania tych zmian to m.in. art. 47a ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 1629 z późn. zm.) oraz przepis wykonawczy – rozporządzenie Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 9 stycznia 2012 r. w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów (Dz. U. z 2012 r. poz. 1629).

Problem właściwej numeracji porządkowej w Gminie Cieszanów istnieje od kilku lat i stale narasta w związku z powstającą nową zabudową mieszkaniową jednorodzinną spowodowaną przekształcaniem gruntów dotychczas użytkowanych rolniczo

w tereny przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową oraz tworzeniem nowych działek ewidencyjnych poprzez liczne podziały zapoczątkowały zaburzenia w oznaczaniu nieruchomości numerami porządkowymi. Po przeprowadzeniu analizy obecnego stanu chcą dostosować do obowiązujących przepisów, Gmina przystąpiła do uporządkowania numeracji.

W dniu 27 października 2017 roku Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie nadania nazw ulicom w miejscowości Dachnów, Gorajec, Stary Lubliniec, Nowy Lubliniec, Nowe Sioło oraz zmiany numeracji adresowej osiedli w miejscowościach Chotylub, Niemstów w Gminie Cieszanów. Uchwała ta podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Podkarpackiego i wchodzi w życie z dniem 1 marca

2018 roku, co oznacza że od tego dnia zaczyna obowiązywać nowa numeracji porządkowa budynków. W najbliższym czasie każdy właściciel i współwłaściciel nieruchomości (według ewidencji gruntów) otrzyma zawiadomienie o nowym adresie. Jednocześnie Urząd Miasta i Gminy Cieszanów powiadomi o zmianie adresów instytucje (Urząd Statystyczny, Urząd Skarbowy, ZUS, KRUS, Starostwo Powiatowe) oraz służby ratunkowe..

Uporządkowanie będzie możliwe tylko poprzez wprowadzenie zmiany istniejącej numeracji. Zmiana numeracji jest przedsięwzięciem wymagającym ze strony Gminy zaangażowania znacznych środków finansowych, a po stronie mieszkańców wiąże się z wymianą dokumentów takich jak: prawa jazdy, dowody rejestracyjne pojazdów, rejestracji działalności gospodarczej itp.

Podjęcie uchwały przez Radę Miejską zostało poprzedzone konsultacjami społecznymi, które odbyły się w formie Zebrań Wiejskich. Zgodnie z oczekiwaniem mieszkańców efektem tych spotkań było wypracowanie formuły polegającej na nadawaniu nazw ulic związanych z tradycją i historią regionu.

Napływające sygnały od mieszkańców oraz instytucji zajmujących się doręczaniem przesyłek do mieszkańców, jednostek straży pożarnej i pogotowia ratunkowego wskazują, że zmiana numeracji porządkowej jest niezbędna i uzasadniona. Zmiana numeracji umożliwi właściwą i jednoznaczną identyfikację nieruchomości oraz znacznie ułatwi poruszanie się po miejscowościach m. in. służbom, kurierom oraz turystom.

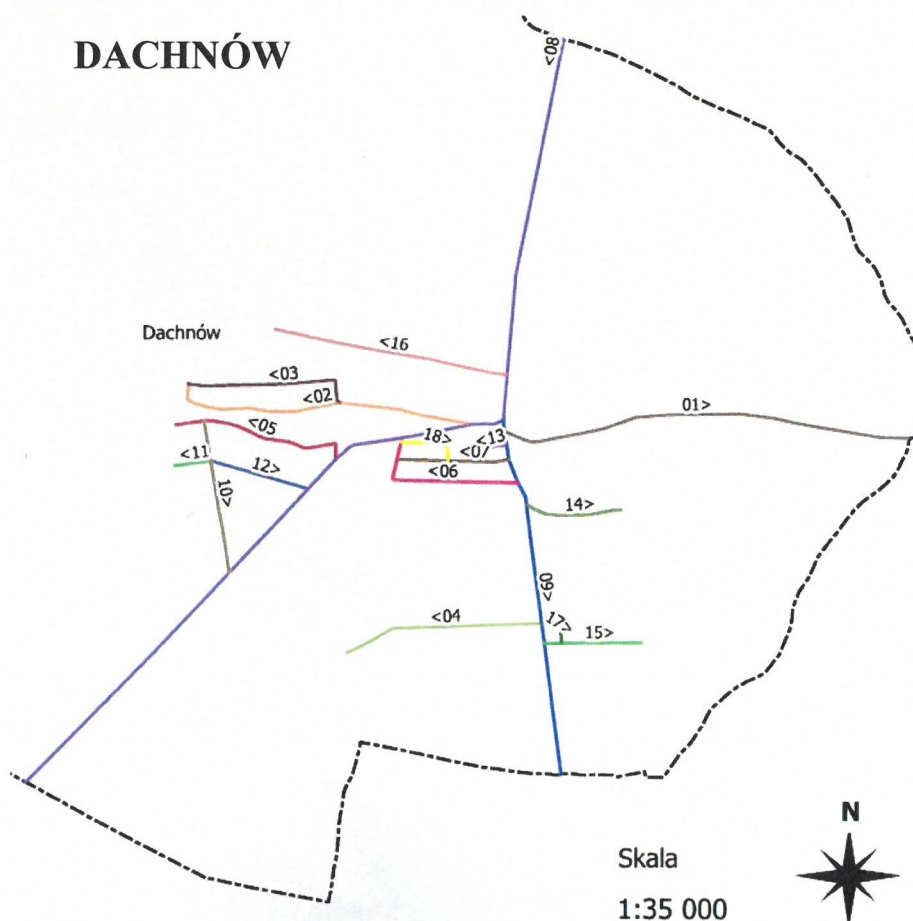
Burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów serdecznie dziękuje wszystkim mieszkańcom za zaangażowanie oraz aktywny udział w procesie konsultacji.

Agnieszka Łabisz

Legenda

- 01 Zakarczma
- 02 Szkolna
- 03 Krakowska
- 04 Kolonia
- 05 Leśna
- 06 Sportowa
- 07 Cerkiewna
- 08 Jarosławska
- 09 Lwowska
- 10 Południowa
- 11 Podlas
- 12 Skośna
- 13 Miasteczko
- 14 Kupcza
- 15 Osiedlowa
- 16 Biała droga
- 17 Przemysłowa
- 18 Pałacowa

DACHNÓW



Ratując zabytki... „Remont cerkwi i dzwonnicy w Dachnowie wraz z przebudową ogrodzenia”



W listopadzie br. Gmina Cieszanów przystąpi do realizacji inwestycji pn. „Remont cerkwi i dzwonnicy w Dachnowie wraz z przebudową ogrodzenia”. Obiekt ten to zabytek nieruchomy umieszczony w rejestrze zabytków prowadzonym przez Podkarpackiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Projekt dofinansowano w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020. Oś priorytetowa IV. Ochrona środowiska naturalnego i dziedzictwa kulturowego Działanie 4.4 Kultura.

„Cerkiew Podwyższenia Krzyża Świętego w Dachnowie powstała w 1735 r. Pierwsze prace remontowe, obejmujące nawę i prezbiterium, przeprowadzono w 1845 r. W latach 1899 – 1901 nastąpiła gruntowna przebudowa; wzniesiono no-

wy babiniec, znacznie większą nawę i dwa boczne ramiona. Z pierwotnego planu trójdzielnej świątyni przekształcono w plan krzyża. Ze starej cerkwi pozostało prezbiterium zwieńczone kopułą oraz zakrystia i skarbczyk. Podczas I wojny światowej, w czerwcu 1915 r. budowla została lekko uszkodzona. W 1929 r. rozpoczęto prace remontowe. Rozbudowano wówczas babiniec i wzniesiono nowe prezbiterium. Po 1947 r. cerkiew zaadaptowano na filialny kościół rzymskokatolicki. Z inicjatywy mieszkańców w 1966 r. i 1988 r. przeprowadzono prace remontowe. Wymieniono część podwalin i legarów, wzmocniono zrąb babiniec, pokryto ściany nowym szalunkiem i wymieniono blachę na dachu. W latach 1989-1993 wzniesiono w Dachnowie nowy kościół pod wezwaniem Podwyższenia Krzyża Świętego. Od tamtego czasu dawna cerkiew przestała pełnić funkcję kaplicy, stając się składem kościelnym. Cerkiew posiada nawę na planie kwadratu, przedłużoną po bokach o zamknięte trójboczne ramiona. Prezbiterium jest nieco węższe i dłuższe, również zamknięte trójbocznie. Przy nim dostawiono zakrystię i skarbczyk. Wzniesiony na planie prostokąta babiniec szerokością dorównuje nawie. Nawę przykrywa ośmioboczna kopuła zrębowa umieszczona

na wysokim tamburze. Posiada ona latarnię w formie wieżyczki z cebulastym hełmem zwieńczonym kutym krzyżem z XVIII w. Nad prezbiterium i babiniec znajdują się dachy dwuspadowe. Ramiona boczne nawy pokrywa dach wielopołaciowy. Całość zadaszenia wykonana jest z blachy. Obok budowli znajduje się drewniana dzwonnica z przedślonkiem z 1928 r.”¹

Zakres prac obejmować będzie: wykonanie szalunków ścian, wymianę i naprawę brusów, stolarki okiennej i drzwiowej (wzorowanej na istniejącej), dachu, fundamentów, wymianę ogrodzenia, wykonanie posadzki, kompleksowy remont dzwonnicy oraz utwardzonej nawierzchni. Dodatkowo wykonana zostanie instalacja elektryczna wewnętrzna i oświetlenie zewnętrzne, a także monitoring wizyjny, alarmowy i przeciwpożarowy.

Całkowita wartość projektu wynosi ok 905 000 zł, w tym kwota dofinansowania z RPO WP: ok. 740 000 zł. Celem inwestycji jest nie tylko ochrona zabytku, ale także udostępnienie jego walorów kulturowych mieszkańcom oraz zwiedzającym.

Andrzej Zadworny

¹ T. Róg

FUNDUSZ SOŁECKI

W Gminie Cieszanów Fundusz Sołecki formalnie funkcjonuje od 2010 roku. Nasza Gmina była pionierem i - jako jedna z nielicznych - wprowadziła w życie instrumenty, które pozwalają decydować mieszkańcom wsi o wspólnym podziale środków z funduszu.

W roku 2017, już po raz ósmy, mieszkańcy sołectw w naszej gminie mogli zdecydować, na co przeznaczyć wyasygnowane z budżetu gminy środki finansowe. W myśl art. 7 Ustawy o samorządzie gminnym do zadań własnych gminy należy (między innymi): wspieranie i upowszechnianie idei samorządowej, w tym tworzenie warunków do działania i rozwoju jednostek pomocniczych (sołectw), wdrażanie programów pobudzania aktywności obywatelskiej. Środki mogą być przeznaczone na realizację przedsięwzięć służących poprawie życia mieszkańców.

W ramach Funduszu Sołeckiego realizowane są zadania bieżące i inwestycyjne: modernizuje się tereny rekreacyjne, buduje się place zabaw, remontowane są drogi gminne umożliwiające dojazd mieszkańcom do pól, podnosi się jakość infrastruktury kulturalnej czy sportowej, doposaża się świetlice wiejskie w potrzebny sprzęt, organizuje się spotkania międzypokoleniowe.

Wysokość ogólnej kwoty przypadającej na daną miejscowość w danym roku zależy od liczby mieszkańców. Im jest nas więcej, tym więcej mamy środków finansowych. Największe miejscowości w gminie, czyli Dachnowie i Nowe Siółko mogą zarządzać środkami w wysokości do ok 30 000 zł. Najmniej środków ma Dąbrówka - ok 9 000 zł. Ogółem w 2017 roku gmina Cieszanów w ramach Funduszu Sołeckiego na wsparcie zadań realizowanych dla mieszkańców wsi przeznaczyła ok 200 000 zł. Do najciekawszych inicjatyw należy zaliczyć: remont zadaszenia nad kapliczką św. Floriana z 1842 roku w Niemstowie, wykonanie tablicy upamiętniającej pacyfikację mieszkańców Dolin w 1943 roku oraz projekt budowy chatowni ornitologicznej w Gorajcu, która będzie wspierała miejscem do obserwacji różnych gatunków, rzadko występujących ptaków takich, jak: orliki, dzięcioł czarny, derkacz a także przyczyni się do rozwoju edukacji przyrodniczej wśród dzieci, młodzieży i dorosłych. Zadania związane z tymi działaniami na chwilę obecną zrealizowane zostały w około 90 %.

Wnioski na 2018 rok spełniające ustawowe kryteria zostały złożone do 30 września 2017 roku. Postulują one: doposażenie świetlic, budowę placów zabaw,

utrzymanie terenów zielonych wokół świetlic i miejsc rekreacji, naprawę i remont dróg polnych, budowę podjazdu dla niepełnosprawnych, zakup sprzętu do wykaszania wraz z materiałami eksploatacyjnymi, docieplenie świetlicy wiejskiej, budowę chodnika z kostki brukowej, organizację imprez integracyjnych łączących całą społeczność. Poszczególne miejscowości na zrealizowanie swoich zamierzeń otrzymają ok 200 000 zł. Nie są to wprawdzie tak duże pieniądze, jakie mają duże miasta w Budżetach Obywatelskich, ale pozwalają sołectwom na zrealizowanie niewielkich, lecz oczekiwanych przez społeczność zadań.

Stanisław Zarębski



Urodziny seniorów



Razem mają 375 lat! Nie przeszkadza to im jednak w prowadzeniu aktywnego trybu życia. W Domu Dziennego Pobytu Seniorów w Cieszanowie swoje urodziny świętowało 5 osób: Franciszek Niedużak, Jadwiga Piwudzka i Felicja Cencora - mieszkańcy Cieszanowa oraz Tomasz Irzyk ze Starego Lubinca i Jadwiga Kostrzycka z Nowego Sioła.

Wspólne urodziny stały się znakomitą pretekstem do integracji grupy seniorów, która od początku września, od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00- 15.00, spotyka się w wyremontowanym budynku dawnej cieszanowskiej synagogi.

„Dziś emocje zadziały, poczucie wspólnoty i bliskości zintegrowały grupę. Działamy od półtora miesiąca i z każdym dniem stajemy się sobie bliżsi i jest coraz lepiej, nasi seniorzy coraz bardziej się otwierają, działają i wiele od siebie dają” - opowiada dyrektor placówki Anita Wolanin

Przyjęcie urodzinowe zaskoczyło jego uczestników: „Ostatnio takie przyjęcie miałam w latach pracy, X-lat temu.” Osoby samotne aż się wzruszyły. „My już dawno tak nie świętowaliśmy. Mamy dorosłe dzieci, wszyscy wyjechali, zostaliśmy sami. Czasem ktoś do nas wpadnie, odwiedzi, od kilku lat byliśmy we dwójkę, niewiele się działo” opowiada jedna z solenizantek, 62- letnia Jadwiga Kostrzycka, dodając: „Co niektóre osoby zmieniły się, tak jakby ożyły. Każdy tak się angażuje, wkłada serce w pracę i widać w nich ogromną radość”.

Również dyrektorka Domu Dziennego Pobytu była zaskoczona przebiegiem jubileuszu. „Ważna jest wspólnota, grupa. To, że nasi seniorzy się wspierają, otwierają, że wspólnie działają. Ten potencjał, który jest w nich, to przekracza nasze najszczerze oczekiwania.”

Burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów Zdzisław Zardorny - gość honorowy spotkania, podczas składania życzeń podkreślił: „Cieszę się, że jestem tutaj. Dziękuję, że jestem z Wami, bo jest to dla mnie rzecz historyczna. Staraliśmy się o odbudowę tego budynku, myśląc o osobach starszych, a Wy to miejsce w zaledwie półtora miesiąca tak pięknie zagospodarowaliście, za co wam wszystkim serdecznie dziękuję”

W Domu Dziennego Pobytu Seniora czas spędza 15

osób, ale już od stycznia grupa powiększy się o kolejne 15 osób. Trwa właśnie rekrutacja kolejnych chętnych. Pierwsza grupa seniorów, która zaczęła zajęcia od września przygotowała grunt, przełamała strach przed nowym miejscem i niepewność, jak taka aktywność będzie wyglądać. Przy pierwszej rekrutacji wiele osób starszych wymawiało się brakiem czasu lub innymi obowiązkami. Nastawienie mieszkańców gminy Cieszanów powoli zmienia się, a to dzięki historiom opowiadanym przez seniorów, którzy jako pierwsi zawitali do cieszanowskiego Domu Dziennego Pobytu Seniora. Pani Jadwiga Kostrzycka cieszy się ze swojej decyzji: „Dla osób samotnych jest to naprawdę pięknie spędzony czas. Człowiek potrzebuje innych ludzi do życia. Niektórzy mówią, że odległość, zastanawiają się, czym się dostać. Ale my mamy tu wszystko zapewnione, że przywiozł, odwiozł, na dodatek wyżywienie i - co najważniejsze - mile spędzony czas. Jak by tu kogokolwiek zapytać, to każdy potwierdzi, że jest tu radosny, zadowolony i nie wie, kiedy nam tu czas ucieka. Tyle się dzieje.” Dyrektorka ośrodka Anita Wolanin podkreśla: „Staramy się aktywnie spędzać czas, urozmaicać, pilnujemy, żeby dni nie były monotonne, staramy przygotować taką ofertę, żeby była atrakcyjna. Troszeczkę wychodzimy na zewnątrz, zapraszamy ciekawych gości. W międzyczasie różne lokalne imprezy są u nas organizowane, jak zakończone dużym sukcesem Narodowe Czytanie”. Seniorzy bardzo aktywnie zaangażowali się również w przygotowanie obchodów Dnia Niepodległości. 11 listopada otworzą podwoje swojego domu dla gości chcących wraz z nimi śpiewać pieśni patriotyczne, a dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem Folkowisko, tego samego dnia organizują jesienną edycję jednego z najważniejszych w naszym regionie festiwali Folkowiska. Impreza dedykowana kulturze tradycyjnej naszego regionu tym razem odbędzie się w dawnej cieszanowskiej synagodze, a w jej ramach przeprowadzone zostaną liczne warsztaty, wykłady i koncerty zespołów wykonujących muzykę tradycyjną. Wstęp na imprezę jest wolny.

Marcin Piotrowski

Święto pieczonego karpia

Dzięki zaangażowaniu mieszkańców Starego Lubińca w sąsiedztwie Wiejskiego Domu Kultury powstała siłownia plenerowa oraz wybudowano altanę z grillem. Pomysł zrodził się w trakcie warsztatów „Planowanie w procesie Odnowy Wsi”, a część środków na jego realizację udało się pozyskać z projektu „Podkarpacki Program Odnowy Wsi na lata 2017-2020”. Mieszkańcom przyświecała idea stworzenia miejsca przyjaznego, umożliwiającego zwiększenie aktywności sportowej i integrującego lokalną społeczność.

Żeby wypromować miejsce wśród mieszkańców wsi w niedzielę 29 października Urząd Miasta i Gminy Cieszanów, wraz z Radą Sołecką i przy wsparciu KGW w Starym Lubińcu zorganizowało „Święto pieczonego karpia”, w trakcie którego oficjalnie oddano do użytku altanę i plenerową siłownię. W uroczystości udział wzięli mieszkańcy miejscowości jak i zaproszeni goście z Janowa na Ukrainie. Panie z Koła Gospo-



dyń



Wiejskich przygotowały degustację ryb i potraw regionalnych, a dla biesiadników zaśpiewały panie z grupy „Niezapominajki”. Choć pogoda nie dopisywała, to zorganizowano również zabawę taneczną, na której mieszkańcy wsi bawili się do późnych godzin wieczornych.

Rada Sołecka za cel postawiła sobie stworzenia miejsca w którym będą mogli spotkać się zarówno młodzi jak i starsi, przestrzeni, która będzie inspirowała do działania i pomagała rozwijać zainteresowania”.

Siłownia plenerowa wyposażona została w cztery urządzenia treningowe: „biegacz”, „dżokej”, „narciarz ślizgowy”, „wioślarz”, a dzięki ustawieniu ich w przestrzeni publicznej korzystać z nich można w dowolnej chwili. Całkowity koszt realizacji projektu wyniósł ok 42 000 zł w tym 10 000 zł dotacji z budżetu Województwa Podkarpackiego.

Marcin Piotrowski

Projekt „Od szkolenia do zatrudnienia”

Młodzieżowe Centrum Kariery Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszanowie przystępuje do realizacji projektu „Od szkolenia do zatrudnienia – YEI” w ramach „Gwarancji dla młodzieży” Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Celem projektu jest zwiększenie możliwości zatrudnienia osób młodych w wieku 18-24 lata bez pracy, w tym w szczególności osób, które nie uczestniczą w kształceniu i szkoleniu (tzw. młodzieży NEET).

W ramach projektu oferujemy między innymi:

- Wsparcie opiekuńcze – wychowawcze
- Wsparcie motywacyjno-doradcze, w tym indywidualne i grupowe
- zajęcia z doradztwa zawodowego, grupowe i indywidualne wsparcie psychologiczne,
- Zajęcia z zakresu zapobiegania depresji wśród młodzieży,
- Kursy zawodowe wraz z kosztami egzaminów i wymaganych badań lekarskich,
- Kursy językowe
- Zajęcia z zakresu obsługi programów komputerowych
- Kurs komputerowy ECDL
- Kurs prawa jazdy kat. B

**Blizsze informacje i zapisy w siedzibie
MCK,
czynne od poniedziałku do piątku,
w godz. 7.45 – 15.45**

OD SZKOLENIA DO ZATRUDNIENIA

w ramach Gwarancji dla młodzieży

Bezpłatne kursy i szkolenia zawodowe dla młodzieży

**Młodzieżowe Centrum Kariery
ul. Kościuszki 6
tel. 16 631 12 75,
e-mail: mck.cieszanow@ohp.pl**

Święto pieczonego karpia

Dzięki zaangażowaniu mieszkańców Starego Lubińca w sąsiedztwie Wiejskiego Domu Kultury powstała siłownia plenerowa oraz wybudowano altanę z grillem. Pomysł zrodził się w trakcie warsztatów „Planowanie w procesie Odnowy Wsi”, a część środków na jego realizację udało się pozyskać z projektu „Podkarpacki Program Odnowy Wsi na lata 2017-2020”. Mieszkańcom przyświecała idea stworzenia miejsca przyjaznego, umożliwiającego zwiększenie aktywności sportowej i integrującego lokalną społeczność.

Żeby wypromować miejsce wśród mieszkańców wsi w niedzielę 29 października Urząd Miasta i Gminy Cieszanów, wraz z Radą Sołecką i przy wsparciu KGW w Starym Lubińcu zorganizowało „Święto pieczonego karpia”, w trakcie którego oficjalnie oddano do użytku altanę i plenerową siłownię. W uroczystości udział wzięli mieszkańcy miejscowości jak i zaproszeni goście z Janowa na Ukrainie. Panie z Koła Gospo-



dyń



Wiejskich przygotowały degustację ryb i potraw regionalnych, a dla biesiadników zaśpiewały panie z grupy „Niezapominajki”. Choć pogoda nie dopisywała, to zorganizowano również zabawę taneczną, na której mieszkańcy wsi bawili się do późnych godzin wieczornych.

Rada Sołecka za cel postawiła sobie stworzenia miejsca w którym będą mogli spotkać się zarówno młodzi jak i starzy, przestrzeni, która będzie inspirowała do działania i pomagała rozwijać zainteresowania”.

Siłownia plenerowa wyposażona została w cztery urządzenia treningowe: „biegacz”, „dżokej”, „narcziarz ślizgowy”, „wioślarz”, a dzięki ustawieniu ich w przestrzeni publicznej korzystać z nich można w dowolnej chwili. Całkowity koszt realizacji projektu wyniósł ok 42 000 zł w tym 10 000 zł dotacji z budżetu Województwa Podkarpackiego.

Marcin Piotrowski

Projekt „Od szkolenia do zatrudnienia”

Młodzieżowe Centrum Kariery Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszanowie przystępuje do realizacji projektu „Od szkolenia do zatrudnienia – YEI” w ramach „Gwarancji dla młodzieży” Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Celem projektu jest zwiększenie możliwości zatrudnienia osób młodych w wieku 18-24 lata bez pracy, w tym w szczególności osób, które nie uczestniczą w kształceniu i szkoleniu (tzw. młodzieży NEET).

W ramach projektu oferujemy między innymi:

- Wsparcie opiekuńcze – wychowawcze
- Wsparcie motywacyjno-doradcze, w tym indywidualne i grupowe
- zajęcia z doradztwa zawodowego, grupowe i indywidualne wsparcie psychologiczne,
- Zajęcia z zakresu zapobiegania depresji wśród młodzieży,
- Kursy zawodowe wraz z kosztami egzaminów i wymaganych badań lekarskich,
- Kursy językowe
- Zajęcia z zakresu obsługi programów komputerowych
 - Kurs komputerowy ECDL
 - Kurs prawa jazdy kat. B

**Blizsze informacje i zapisy w siedzibie
MCK,
czynne od poniedziałku do piątku,
w godz. 7.45 – 15.45**

OD SZKOLENIA DO ZATRUDNIENIA

w ramach Gwarancji dla młodzieży

**Bezpłatne
kursy i szkolenia zawodowe
dla młodzieży**

**Młodzieżowe Centrum Kariery
ul. Kościuszki 6
tel. 16 631 12 75,
e-mail: mck.cieszanow@ohp.pl**

Gminny Konkurs Recytatorski Szkół Podstawowych „Jesienne Pejzaże”

30 października 2017 r. w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie odbył się Gminny Konkurs Recytatorski Szkół Podstawowych „Jesienne pejzaże”, zorganizowany przez wyżej wymienioną instytucję kultury. Konkurs przeznaczony był dla uczniów szkół podstawowych z terenu gminy Cieszanów.

W konkursie wzięło udział 51 uczestników, których podzielono na dwie kategorie wiekowe: uczniów klas I – III oraz uczniów klas IV – VII. Jury w składzie: Edyta Panek (Gminny Ośrodek Kultury w Starym Dzikowie), Iwona Buczek (Powiatowe Centrum Kultury w Lubaczowie) i Urszula Kopec-Zaborniak (Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszanowie) przyznało następujące nagrody i wyróżnienia:

- w kategorii młodszej: I miejsce zajęła Kinga Jagiełło (Szkoła Podstawowa w Kowalówce), II miejsce Paweł Drożdża (Szkoła Podstawowa w Kowalówce), III miejsce ex aequo Alicja Brzeziak i Marcelina Drachus (obie ze Szkół Podstawowych w Dachnowie); wyróżniono Ewę Pacholek (Szkoła Podstawowa w Dachnowie) i Julię Welcz (Szkoła Podstawowa w Cieszanowie);

- w kategorii starszej: I miejsce zajęła Magdalena Nowak (Szkoła Podstawowa w Niemstowie), II miejsce - Zuzanna Kolas (Szkoła Podstawowa w Cieszanowie), III miejsce – Kacper

Farion (Szkoła Podstawowa w Cieszanowie); wyróżnienie przyznano Kindze Taras (Szkoła Podstawowa w Nowym Siole).

Zdobywcy miejsc od I do III w poszczególnych kategoriach oraz osoby wyróżnione otrzymały dyplomy, a także nagrody rzeczowe w postaci książek i gier edukacyjnych.

Tomasz Róg



EkoGorajec



Gorajec znany jest w całej Polsce z organizacji Folkowiska - festiwalu kultury tradycyjnej. Coraz głośniejsz jednak mówi się o nim również wśród miłośników bezpośredniego kontaktu z przyrodą, gdyż wieś postawiła także na rozwój edukacji przyrodniczej. Dzięki współpracy Rady Sołeckiej i Stowarzyszenia Folkowisko z Fundacją Nasza Ziemia, Urzędem Miasta i Gminy Cieszanów oraz Stowarzyszeniem na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia „Pro Carpathia” w Gorajcu wytyczony został poznawczy ekoszlak i wybudowane zostały dwie profesjonalne czatownie ornitologiczne. Informowały o tym regionalne i ogólnokrajowe media, a Gorajec stał się jednym z najpopularniejszych miejsc wybieranych przez grupy szkolne na jesienne „zielone szkoły”.

Gorajec to niewielka, bo licząca zaledwie 37 mieszkańców wieś, położona wśród pól i lasów, oddalona od dużych skupisk ludzkich i ruchliwych szlaków komunikacyjnych. Są tu więc doskonałe warunki do obserwacji fauny i flory naszego regionu. Wybudowane dzięki wsparciu Stowarzyszenia „Pro Carpathia” i Urzędu MiG Cieszanów czatownie stały się miejscem obserwacji ptaków, zarówno dla zawodowych ornitologów, jak i amatorów. Krzysztof Monastyrski, ornitolog z Tomaszowa Lubelskiego twierdzi, że Gorajec jest idealnym miejscem do obserwacji różnych gatunków rzadko występujących

ptaków takich, jak: orliki, dzięcioł duży czy bardzo trudny do wypatrzenia derkacz. „Brak jest w Polsce miejsc przystosowanych do profesjonalnej obserwacji dziko żyjących ptaków” - dodaje ornitolog. To właśnie Krzysztof Monastyrski i pochodzący z Dachnowa młody ornitolog Mateusz Bielko byli konsultantami w trakcie budowy czatowni, to oni wskazali najbardziej dogodne miejsca i podpowiedzieli, jak czatownie powinny wyglądać.

Czatownie posłużyć mają też młodzieży z terenu gminy Cieszanów do lepszego poznania otaczającej nas przyrody i jej bogactwa. Zadanie to spełnia powstały w maju 2017 roku ekoszlak eko.Gorajec.info oraz promująca go strona internetowa i profil na portalu Facebook. Ekoszlak stworzyła młodzież z powiatów tomaszowskiego i lubaczowskiego, która wzięła udział w wiosennych warsztatach przyrodniczych zorganizowanych przez Stowarzyszenie Folkowisko i Chutor Gorajec. Eko.Gorajec.info to 2 kilometrowa przyrodnicza ścieżka dydaktyczna, na której na zwiedzających czekają różnego rodzaju interaktywne zadania, np. „Echo Punkt”, na którym dzieci poznają podstawy akustyki, czy stanowisko tropów, na którym w specjalnej formie odcisnąć można tropy występujących w okolicach Gorajca zwierząt kopytnych, a następnie - przy wykorzystaniu pomocniczej tablicy - rozpoznać, do jakiego zwierzęcia należą. „Dzieci powinny poznawać świat przez zabawę, patrzeć na otaczającą nas przyrodę własnymi oczami, dlatego to właśnie im daliśmy wolną rękę przy tworzeniu zadań na szlaku i do ich potrzeb przystosowaliśmy infrastrukturę i długość trasy” opowiada współpomysłodawca ekoszlaku Tomasz Kargol. Dzięki tego typu działaniom do Gorajca przybywa coraz więcej grup młodzieży. We wrześniu i październiku odwiedziło ekoszlak i czatownie ornitologiczne ponad 500 osób, w tym grupy szkolne i przedszkolne z terenu naszej gminy oraz grupy młodzieży z Irlandii i Niemiec.

**Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna
w Cieszanowie
Adres redakcji: Rynek 1,
37-611 Cieszanów**